

Weshalb einen Romanischkurs in den Ferien besuchen?

Was motiviert eine Gruppe Unterländer, während ihren Ferien einen Romanischkurs zu besuchen? – Wollen wir im Restaurant «ils Capuns ed in migiel vin tgietschen» auf Romanisch bestellen, die Tuatschina lesen, endlich verstehen, was Pascal Camboni mit seinem Lied «Nus essan unics» meint? Oder Akzeptanz finden bei den Tuatschinas und Tuatschins? ...

Jürg Fraefel, Surrein. www.giassa10.ch

Die Antworten könnten bei den 30 Frauen und Männern recht unterschiedlich ausfallen, welche letzte Woche im Schulhaus Sedrun die Schulbank drückten. Eines steht fest: Für eine komplexe Diskussion in Romanisch wird es wohl nie reichen. Die zwei wichtigsten Erste Hilfe-Sätze: «Ti tschontschas memia spert» und «Jeu hai buc capiu».

Nichtsdestotrotz, das Angebot der Gemeinde Tujetsch und von Disentis Sedrun Tourismus fand bei den «scolaras e scholars» grossen Anklang, ebenso

die beiden Kulturveranstaltungen, welche genau (Gemeindevorstand) Daniel Schmid für die Gruppe organisierte: Conrad Berther lud zu einem Crashkurs im Strahlen ins Museum La Truaisch ein, und Tarcisi Hendry nahm uns mit auf eine Reise nach South Dakota in den USA, auf der Suche nach den Nachfahren der vor 150 ausgewanderten Tujetscher Familien.

E che hai jeu empriu questa jamna en el cuors da romontsch? – Ina ga daplì che jeu sai mo ina pintga part da quest' lungatsch aschi bi. Denton haiel



Fröhlicher Kursabschluss, moderiert von Daniel Schmid: Die drei Gruppen präsentieren ihren Lernfortschritt.



Emprender Romontsch cun ina canzun fa fetg plascher.

jeu scuvert ch'il lungatsch ei la clav per enconuscher la cultura e la maniera da viver dils gleud in questa val.

Mattiu Defuns besingt in «Vallada» die Liebe zu seinem Tal, der Surselva: «Jeu sun sin via a casa. ... Quei ei mia vallada. Ed ella viv en mei.» – Viel anders ergeht es uns «jasters dalla bassa» auch nicht. Wir hegen ähnliche Gefühle, wenn wir in unseren Zweitwohnsitz im Tujetsch zurückkehren. Folgerichtig haben wir das Lied zum Kursabschluss gemeinsam gesungen.

In grond grazia fetg a nossas scolastas Naomi Deplazes, Luisa Lombriser ed Elena Candinas per vossa instrucziun aschi varionta, engaschada e professunala. Era grazia fetg a genau Daniel Schmid per siu engaschament d' organisar quest cuors.



In grond engraziament a nossas super scolastas Naomi, Luisa e Elena.

PS: Wem das Verstehen der Worte in Romanisch noch nicht so leicht gefallen ist, sei die kostenlose Mobile App «Dicziunari Romontsch» empfohlen (im App Store für iOS, in Google Play für Android). – Ni sco alternativa, ti vas tier Otto Curschellas per tagliar tes cavels (-;